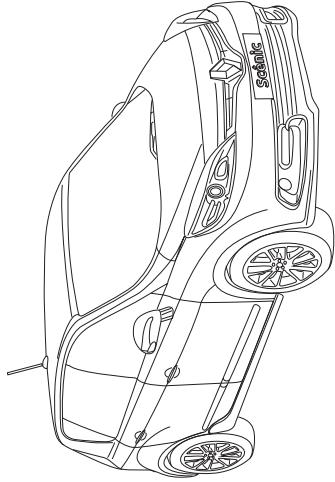
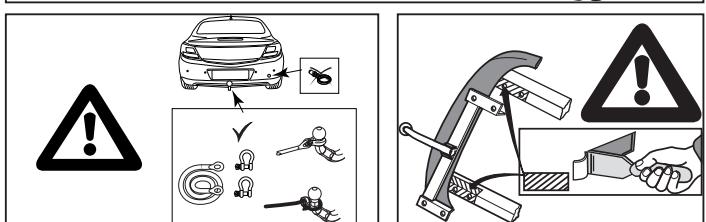
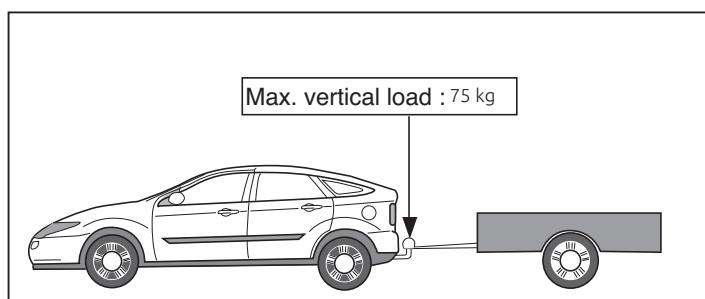
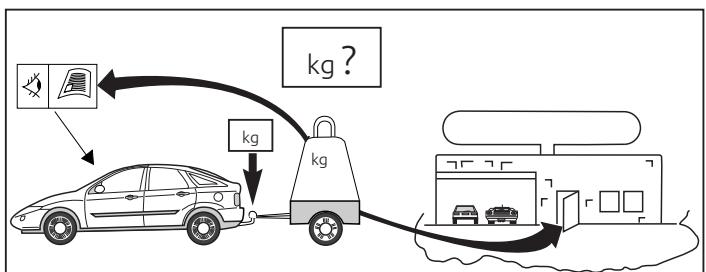
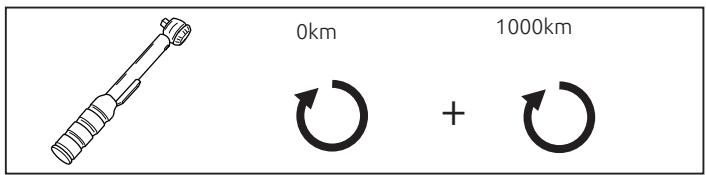
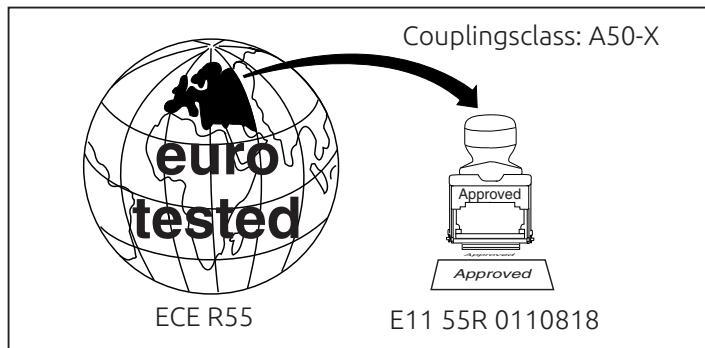


# Towbar

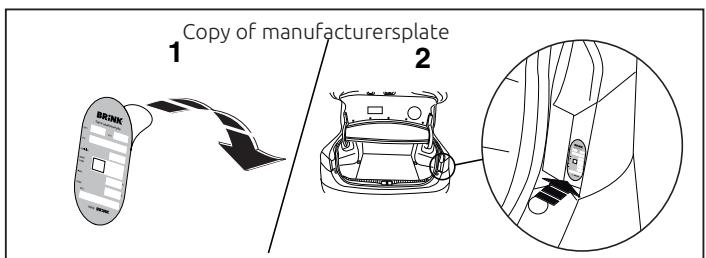
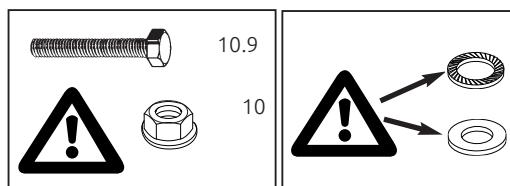
**6161**  
Renault

• Megane-Scenic III  
06/2009->



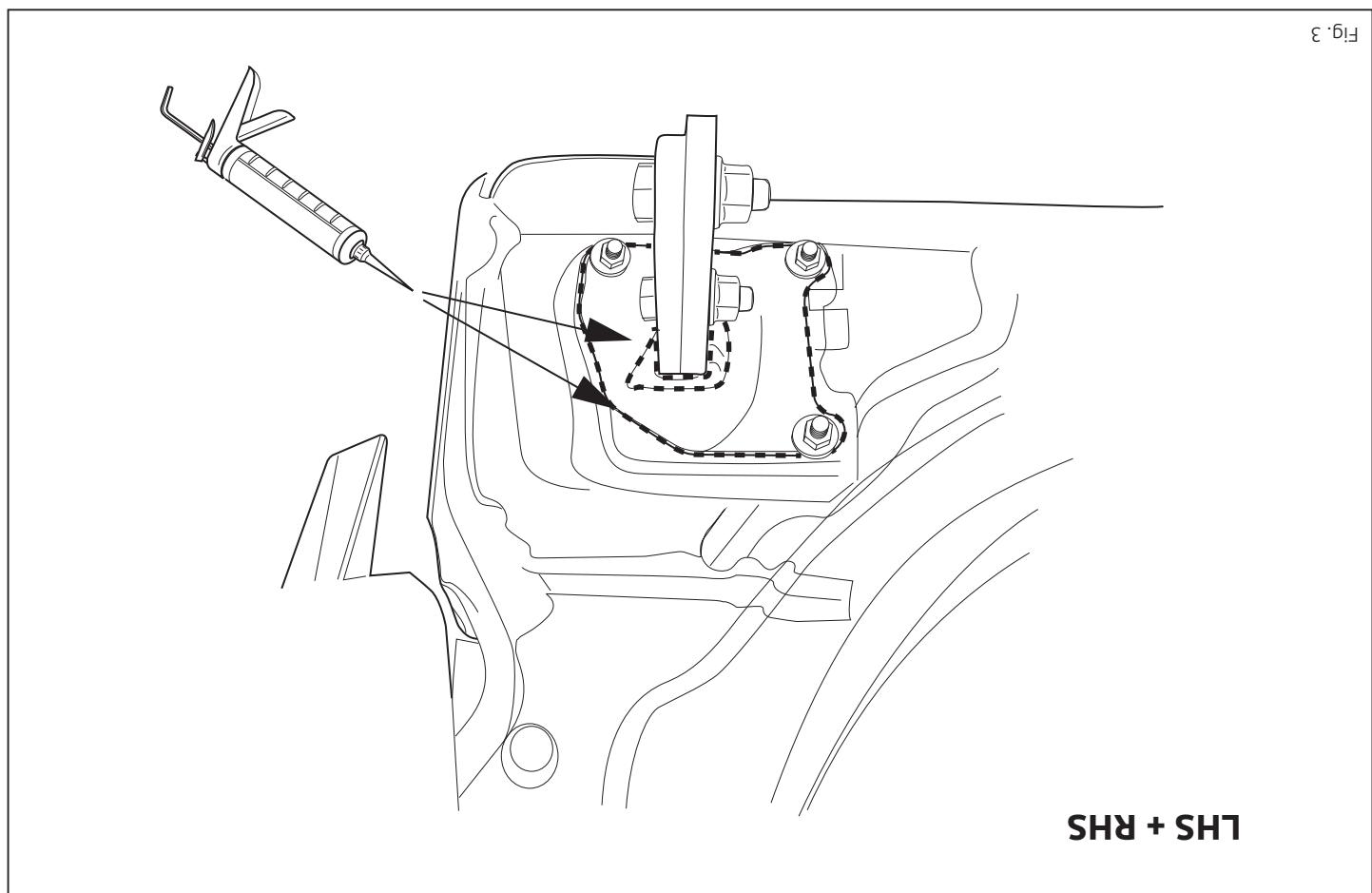
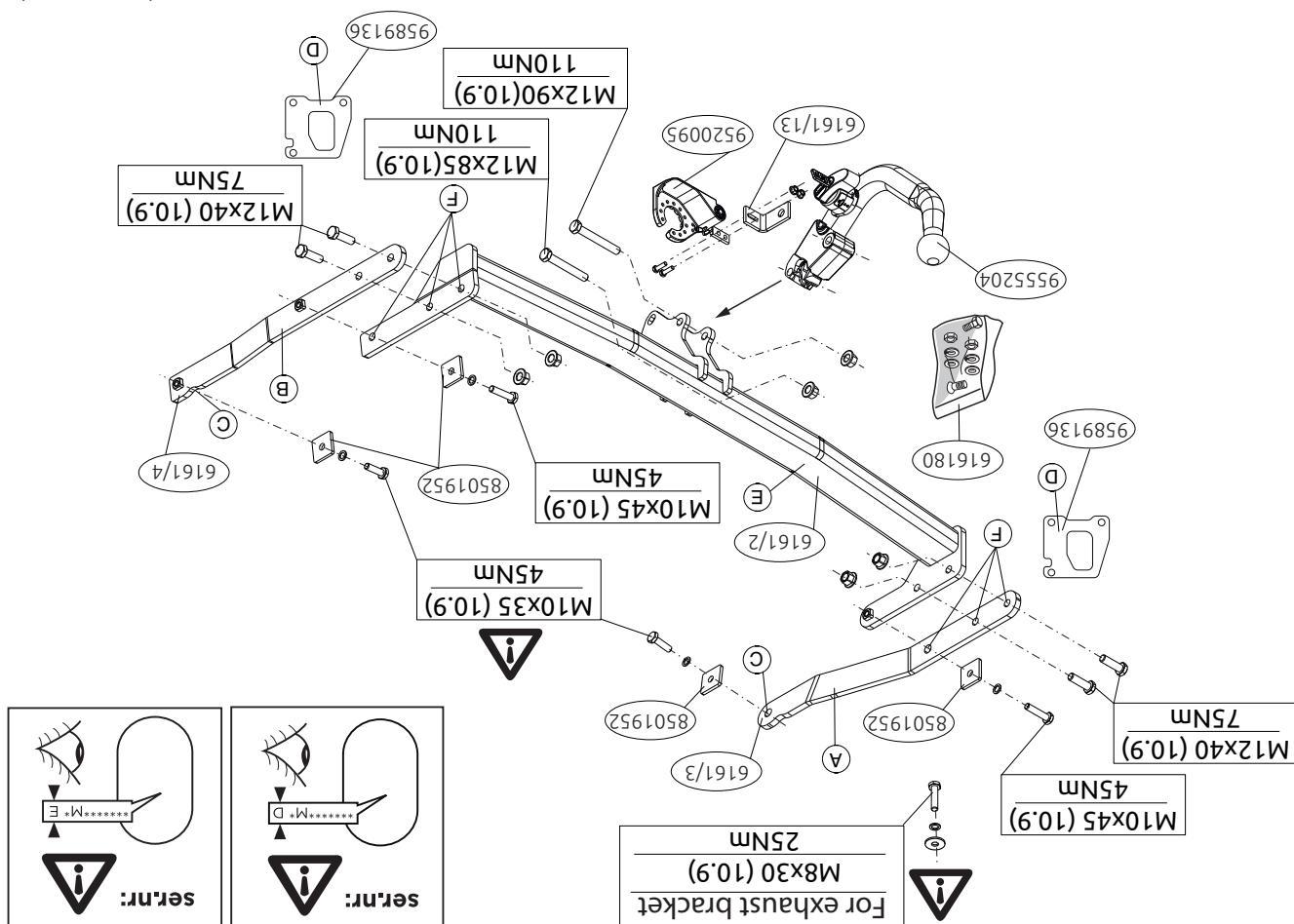


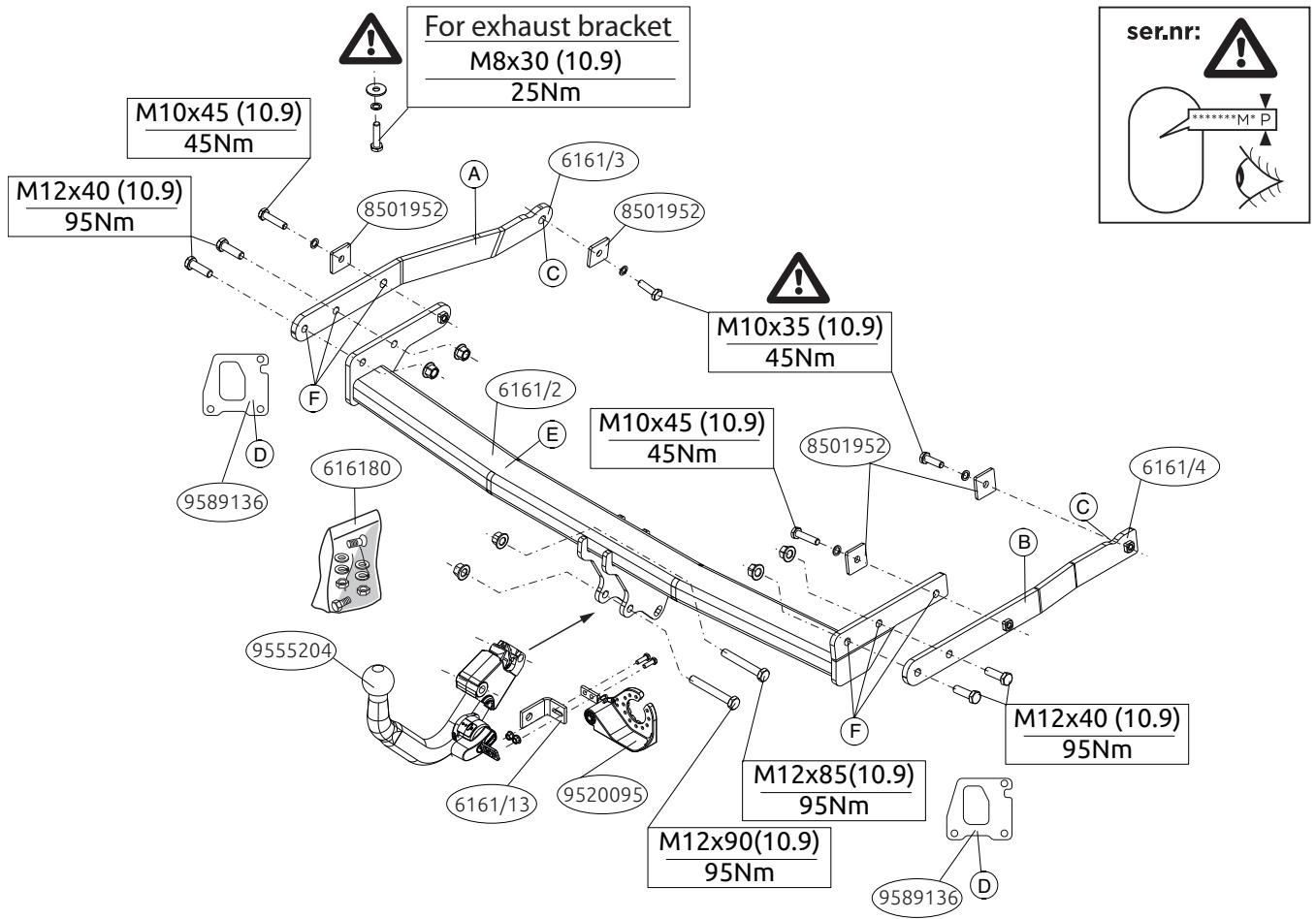
D-Value:9,5 kN



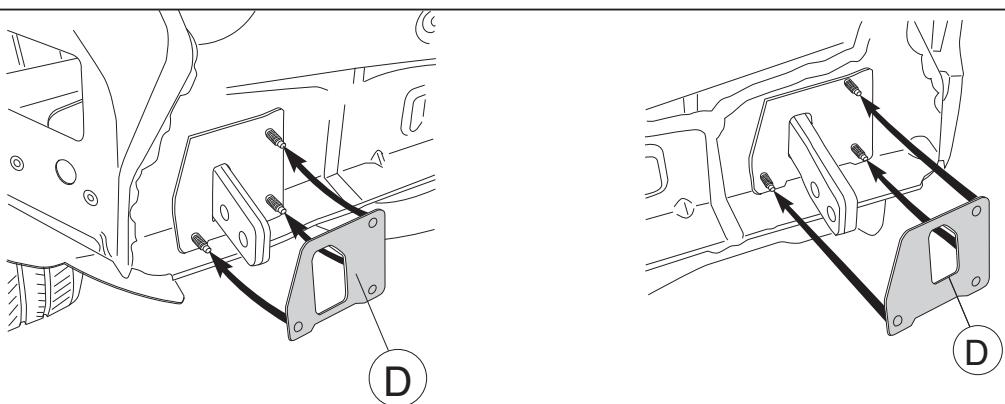
© 616170/25-08-2016/1

© 616170/25-08-2016/18





© 616170/25-08-2016/3



### Existing fixings

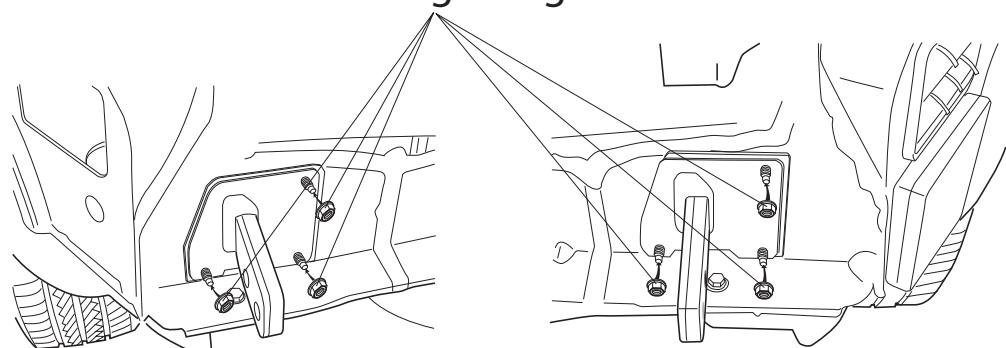


Fig. 2

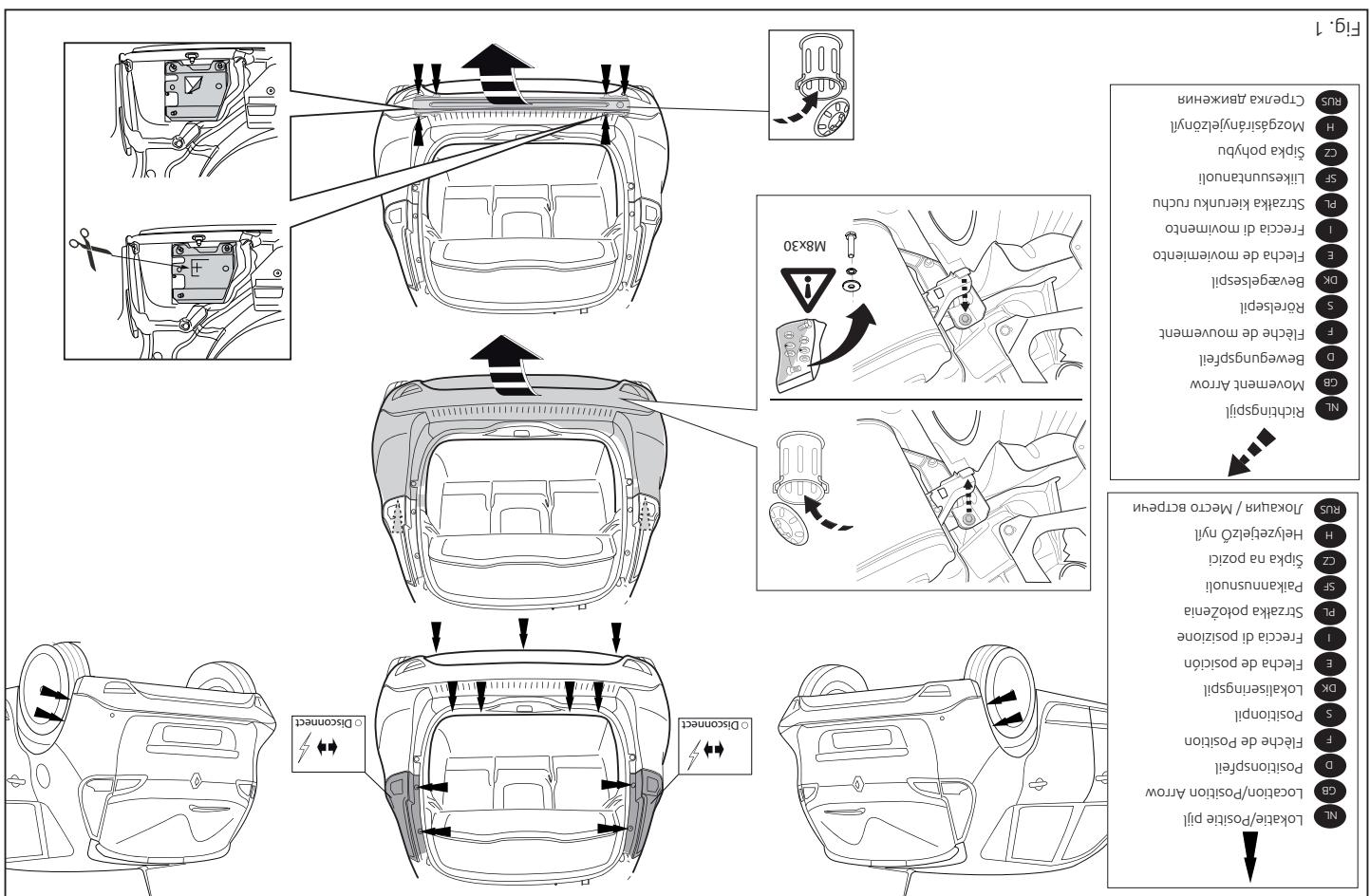
© 616170/25-08-2016/16

Montagehandleiding	
1. Demonteer de achterlichtunits. Demonteer de bumper inclusief de stalen stoottak van het voorstuur. De stoottak wordt niet meer gebruikt. Demontereer links de achterste uitlaatophangbeugel.	* Voordeel: u moet de montage beginnen direct u op het typeplaatje te kijken
2. Plaats de steunen A en B en bevestig deze op de punten C en D, monteren F, E en G. Monteer de achterlichtunits. Monteer de bumper inclusief de uitlaatophangbeugel.	* Vervijfdeel "Indien aanwezig" de plastic dopjes uit de puntlatssmoezen.
3. Plaats de afdrichting zoals aangegeven. Zie figuur 2.	* Direct of indirekt gevolg is van onjuiste montage, daaromder begrepen dat de bumper niet goed kan blijven hangen.
4. Monteer de dwarsbalk E tussen de steunen A en B op de punten F, G en H. Monteer het gehele handvat.	* Direct of indirekt gevolg is van onjuiste montage, daaromder begrepen dat de bumper niet goed kan blijven hangen.
5. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig de schets vast.	* Gebruik Towing Systems B.V. is niet aansprakelijk voor de schade die het voordeel kan veroorzaken.
6. Monteer de bumper inclusief de uitlaatophangbeugel.	* Direct of indirekt gevolg is van onjuiste montage, daaromder begrepen dat de bumper niet goed kan blijven hangen.
7. Monteer links de achterste uitlaatophangbeugel.	* Gebruik Connector inclusief wegklapbare stekkerplaat met buigel (6161/13).
8. Monteer de bumper.	1. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig de schets vast.
9. Monteer de achterlichten.	2. Positieer de voor montage en de achtermontage van vooruitgaande redenen.
10. Monteer de Brink Connectors inclusief wegklapbare stekkerplaat met buigel (6161/13).	3. Positieer de achterplaat van vooruitgaande redenen.
<b>B</b> FITTING INSTRUCTIONS:	
Befoer jeu start the fitting you must check the type plate to determine which sketch, in the fitting instructions, is applicable.	
1. Remove the rear-light units. Remove the bumper and the steel bumper from the vehicle. The bumper beam will no longer be needed.	
2. Position the supports A and B and attach them at points C and D, then remove the last exhaust suspension bracket on the left. See figure 1.	
3. Fit the whole thing without fully tightening.	
4. Fit the cross beam E between supports A and B at points F and fit the whole thing finger-tight.	
5. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.	
6. Seal the portions indicated (see fig. 3).	
<b>WERKPLAATSHANDBOEK:</b>	
Raadpleeg voor montage en de vooruitgaande redenen het werkplaathandboek.	
Raadpleeg voor montage en de achtermontage van vooruitgaande redenen het afneembare kogelsys-	
Raadpleeg voor montage en de achtermontage van vooruitgaande redenen het vooruitgaande redenen.	
<b>NL</b>	

FITTING INSTRUCTIONS:

- \* men de dealer te raadplegen.
- \* indien op de bevestigingsspuiten een bitumen of anti-dreunlaag aanwezig is, dient deze verwijderd te worden.
- \* Voor de max. toegestane massa, welke nu auto mag trekken, dient u nu dealer te raadplegen.
- \* Bij het boren diert men er zorg voor te dragen, dat elektriciteits-, rem- en brandstofleidingen niet worden gerakt.
- \* Verwijder „indien aanwezig“ de plastic dopjes uit de puntlatasmoren.
- \* Dene handeleiding dient na montage bij de voertuigapparatuur gevoerd te worden.
- \* Brink Towing Systems B.V. is niet aansprakelijk voor de schade die het direct of indirekt gevuld is van onjuiste montage, daaromde begrepen gepriuk van niet-geschikt gereedschappen en het gebruik van andere dan de voor geschreven montagewijze en middelen, dan wel onjuiste interpretatie van dit onderhoudsvoorrecht.

۷



7. Refit the last exhaust suspension bracket on the left.
8. Monteer de bumper.
9. Monteer de achterlichten.
10. Fit the Brink Connector, including socket plate and bracket (6161/13).
11. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.

**For dismantling and fitting the vehicle parts, see the site handbook.**

**For fitting instructions and attachment method, see drawing.**

**See the assembly manual supplied for instructions on fitting the removable ball system.**

**NOTE:**

**\* Should this installation process entail the cutting of the bumper – conformation MUST be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Brink Towing Systems B.V. do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.**

**\*All measurements are in mm!**

- \* The dealer should be consulted for possible necessary adjustment(s) "of the vehicle".
- \* Remove the insulating material from the contact area of the fitting points.
- \* Consult your dealer for the maximum tolerated pull weight and ball hitch pressure of your vehicle.
- \* Do not drill through electrical-, brake- or fuellines.
- \* Remove (if present) the plastic caps from the spot welding nuts.
- \* This fitting instruction has to be enclosed in the vehicle documents after fitting the towbar.
- \* Brink Towing Systems B.V. is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined,

and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

**D MONTAGEANLEITUNG:**

**Vor Beginn des Einbaus ist anhand der Typplakette der Anhängerkupplung festzustellen, welche Einbauskizze in dieser Montageanleitung die richtige ist.**

1. Die Rücklichter abmontieren. Die Stoßstange einschließlich des stählernen Stoßbalkens vom Fahrzeug abmontieren. Der Stoßbalken wird nicht mehr benötigt. Links den hintersten Auspuffaufhängungsbügel abmontieren. Siehe Abbildung 1.
2. Die Halterungen A und B anlegen und bei den Punkten C und D befestigen. Alles halbfest montieren.
3. Die Dichtung wie angegeben einsetzen. Siehe Abbildung 2.
4. Den Querträger E zwischen den Halterungen A und B bei den Punkten F halbfest anbringen.
5. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.
6. Die angegebenen Teile kitten (siehe Abb. 3).
7. Links den hintersten Auspuffaufhängungsbügel wieder montieren.
8. Die Stoßstange montieren.
9. Die Rücklichter montieren.
10. Den Brink Connector einschließlich Steckdosenplatte und Bügel montieren (6161/13).
11. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.

**Für die Demontage und Montage von Fahrzeugteilen das Werkstatt-Handbuch zu Rate ziehen.**

**Für die Montage und die Befestigungsmittel die Einbauskizze zu Rate**

© 616170/25-08-2016/5

числе использования неподходящих инструментов и применения иного способа монтажа или других средств, чем предписано в инструкции, либо неправильного истолкования настоящей инструкции по монтажу.

- \* Enlever la couche de bitume ou d'antitremblement qui recouvre l'événement.
- \* Utiliser les points de fixation.
- \* Pour connaître le poids de traction maximum et le poids en flèche sur la

REMARQUE:

1. Démonter les feux arrière. Déposer le pare-chocks du véhicule compriant la traverse en acier, la traverse ne sera plus utilisée. Démonter à gauche le collier de fixation de l'échappement arrêter. Voir la figure 1.

2. Poser l'ensemble supports A et B sur les supports A et B sur les points C et D, monter l'ensemble sans serrer.

3. Mettre en place le colimateur comme indiqué. Voir la figure 2.

4. Monter la barre transversale E entre les supports A et B sur les points F, monter l'ensemble sans serrer.

5. Serrer tous les boulons et écrous conformément au schéma.

6. Boucher les parties indiquées (voir la fig.3).

7. Monter à gauche le collier de fixation de l'échappement arrêter.

8. Mettre en place le pare-chocks.

9. Monter les feux arrière.

10. Monter le Brink Connector et compriis la prise rabattable avec coller.

11. Serrer tous les boulons et écrous conformément au schéma.

12. Pour le montage et le démontage des pièces du véhicule, consulter la notice du fabricant.

13. Pour voir le montage et les moyens de fixation.

14. Pour le démontage et le montage du véhicule, consulter la notice de montagne jointe.

dans la notice de montage.

BHMAHE:

- 1/. Yctahobnbt cireba noçerehnin kpoñultenin noñbeckn brixuñohn  
8. Yctahobnbt Gamep.  
9. Yctahobnbt 3aRñne фапп.  
10. Yctahobnbt Brink Connecitor Bmecte C otboñHõñ uteneñphõñ kpoñ-  
11. 3ataytrb bec sortpi n rankn e cootbetcbin co shahéhnamn,  
ykaañahpmiñ ha ñngychke.  
12. 3ataytrb bec sortpi n rankn e cootbetcbin co shahéhnamn,  
ogpalañtereb k pykoboñctby ñura pagotshnkoÑ rapsakén.

Uñra nhctypykññ no chätnho n yctahobke Aetareñi atomogñra,  
nhcpomahnio o mothake n cpeñtbrax kperjuñehna bñi hanjete b  
cxme.

Uñra nhctypykññ no yctahobke n chätnho cpeñtbrax kperjuñehna bñi hanjete b  
ogpalañtereb k pykoboñctby ñura pagotshnkoÑ rapsakén.

Uñra nhctypykññ no yctahobke n chätnho cpeñtbrax kperjuñehna bñi hanjete b  
ogpalañtereb k pykoboñctby ñura pagotshnkoÑ rapsakén.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

1

- \* Füllt die Lattelage afini de d'identifirer l'ilustratiun correspontante  
Avant de commencer le montage veuillez, verfifer la plaque siguale-  
  
**F** **INSTRUCtIONS DE MONTAGE:**

auweisung.  
sowie eine Fehlerhaftre Interpretation der befreundeten Montage-  
andere als die vorgeschriftenen Montageweisen und Montagemittel  
darunter fallen auch die Benutzung von ungeeigneten Werkzeugen,  
indirekte Folge einer nicht ordnungsgemäßen Montage auftreten,  
\* Brink Towing Systems B.V. hafte nicht für Schäden, die als direkte oder  
durch mehr garantiert ist.  
gegen neue ausgetauscht werden, da ausserdem die Sicherungswirkung  
\* Die Quetschmuttern müssen nach einem Späterein losen der Muttern  
Fahrzeugs ist hieranlief zu befreagen.  
\* Füllt das hochstzlassige Zuggewicht und der erlaubte Kugeldruck ihres  
Schweißmuttern.  
\* Entfernen Sie „falls vorhanden“, die Plastikkappen von den Punkten.  
\* Alle Bohrspäne entfernen und gebohrte Löcher gegen Korrosion schützen.  
Letungen beschädigt werden können.  
\* Vor dem Bohren prüfen, dass keine, dort eventuell vorhandene  
Vierung (Wachs) und Antidrehmutterl entfernt werden.  
Im Bereich der Anlagefächern muss Unterbodenbeschütz, Hohlräumkonserven-  
Handeln zu Rate zu ziehen.  
\* Füllt (eine) eventuell erforderliche Anpassung(en) „des Fahrzeugs“ ist der

Für die Montage und Demontage des abnehmbaren Kugelgelenksystems die beliebigen Montageanleitungen zu Rate ziehen.

PyKoBoActBo Alja Mohraka:

- \* A jeleni által maximálisan vonatkozóban megengedett többet mértekerelési teljeskörűségeknek.
  - \* A jeleni által maximálisan vonatkozóban megengedett többet mértekerelési teljeskörűségeknek.
  - \* Fürias során ügyeletjük arra, hogy elkerüljük az elektronos, fek- és az üzemanyag-vételkékét.
  - \* Amennyiben pontmegszállásról rögzítette anyakkal találkozunk, vegyük le rölkük a minőségi szabát.
  - \* A felzérélés után az ötműtatót Gerizzuk a gépjárni papírfáival együtt.
  - \* A Brink Towing Systems B.V. nem vállal felelősséget a nem megfelelő személyzetből készült vagy használt károkért. Ez vonatkozik a nem megfelelő szerszámok használatára, a leterakatból elterülő műszerszerek és eszközök alkalmazására, valamint a szerelesi ütemutatásról.

roulante autorisée du véhicule, veuillez consulter votre concessionnaire.

**\* Veiller en perçant à ne pas endommager les conduites de électrique, de frein et de carburant.**

\* Retirer "si présents" les embouts en plastique des écrous de soudure par point.

\* Cette notice de montage doit être conservée à bord du véhicule après montage de l'attelage.

\* Brink Towing Systems B.V. décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter d'un montage incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriés et l'utilisation d'un mode d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien résulter d'une interprétation inexacte des présentes instructions de montage.

**S MONTERINGSANVISNINGAR:**

**Innan du startar monteringen måste du kontrollera typskylten för att kunna bedöma vilken skiss i monteringsanvisningen som ska användas.**

1. Demontera bakljusmodulerna. Demontera stötfångaren inklusive stöstrandens avställda delar från fordonet, stöstrandens förfaller. Demontera till vänster avgasrörrets bakersta fäste. Se figur 1.
2. Placera stöden A och B och fäst dem vid punkterna C och D, fäst sedan det hela utan att dra åt ordentligt.
3. Placera packningen enligt bilden. Se figur 2.
4. Fäst tvärbalk E mellan hållarna A och B vid punkterna F utan att dra åt helt.
5. Momentdra alla skruvar och muttrar enligt figuren.
6. Tillslut delarna enligt figuren (se fig. 3).
7. Montera till vänster avgasrörrets bakersta fäste.
8. Montera stötfångaren.

6. Svařte označené části (viz obr.3).
7. Připevněte poslední závěsnou svorku výfuku vpravo.
8. Připevněte nárazník.
9. Namontujte zadní světla.
10. Nasadte Brink Connector včetně držáku zásuvky a držáku (6161/13).
11. Utáhněte všechny matice a šrouby kroutivou silou uvedenou v nákresu.

**Před demontáží a montáží částí vozidla konzultujte montážní příručku. Montážní pokyny a metoda připevnění dle náčrtu.**

**Před montáží vyměnitelného systému tažné koule konzultujte montážní manuál**

**DŮLEŽITÉ:**

- \* Pokud je potřeba provést na voze úpravy, obraťte se na svého prodejce.
- \* Pokud je místo montáže opatřeno asfaltovým nátěrem nebo vrstvou náštěru snižující hluk, odstraňte je.
- \* Pro informaci o maximálním nákladu povoleném k tažení se obraťte na svého prodejce.

**\* Při vrtání dbejte zvýšené pozornosti, zejména co se týče elektrických, brzdových a palivových kontaktů.**

\* Pokud jsou na maticích bodového svařování plastová víčka, odstraňte je.

\* Po montáži uschovějte tento manuál k ostatním dokladům vozidla.

\* Společnost Brink Towing Systems B.V. neodpovídá za přímé ani nepřímé škody způsobené nesprávnou montáží, včetně použití nevhodných nástrojů, použití jiných metod montáže a prostředků než uvedených a nesprávným pochopením těchto pokynů k montáži.

9. Fäst bakljusen.

10. Fäst Brink Connector inklusive fällbara kontaktplattan och bygeln (6161/13).

11. Momentdra alla skruvar och muttrar enligt figuren.

**Se verkstadshandboken för demontering och montering av fordonets delar.**

**Se figuren för montering och monteringsmaterial.**

**Se de bifogade monteringsanvisningarna för montering och demontering av det löstagbara kulsystemet.**

**OBS:**

\* Kontakta återförsäljaren om fordonet eventuellt bör modifieras.

\* Om det finns ett bitumen- eller stötdämpande lager vid kontaktytor skall detta avlägsnas.

\* Kontakta din återförsäljare för ditt fordons max. dragvikt och tillåtna kultryck.

**\* Vid borring skall man se till att elektrisk-, broms- och bränsleledningarna inte skadas.**

\* Avlägsna de små plastlocken - om dessa finns - från punktsvetsmuttrarna.

\* Efter att draget är monterat, placera monteringsanvisningen tillsammans med bilens övriga dokument.

\* Brink Towing Systems B.V. är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt av felaktig montering, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.

**DK MONTAGEVEJLEDNING:**

**Inden du starter montage, skal du se på typeskiltet, hvilken tegning i**

© 616170/25-08-2016/7

1. Távolítsa el a hátsó világítótesteket. Távolítsa el a járműről az ütközőt és az acél ütközőrudat. Az ütközőrúdra már nem lesz szükség. Távolítsa el a kipufogócső utolsó függőtartóját a jobb oldalon. Lásd az ábrát 1.
2. Helyezze el a A és B támasztékokat és illessze a C és D pontokhoz, majd szerelje fel az egész tárgyat lazán felcsavarva.
3. Helyezze fel a pecsétzárát a feltüntetett módon. Lásd az ábrát 2.
4. Illessze az E kereszttartót az A és B tartók közé az F pontokban, majd húzza meg ujjjal a rögzítéseket.
5. Szorítsa be az összes anyát és csavart a rajzon feltüntetett csavarónyomatékkig.
6. Tömítse be a megfelelő részeket, mint azt ahogyan az 3-es ábra mutatja.
7. Helyezze el a kipufogócső utolsó függőtartóját a jobb oldalon.
8. Helyezze fel az ütközőt.
9. Szerelje vissza a hátsólámpatesteket.
10. Szerelje fel a Brink Connector az aljzatlemezzel és a kengyellel együtt (6161/13).
11. Szorítsa be az összes anyát és csavart a rajzon feltüntetett csavarónyomatékkig.

**A jármű alkatrészeinek szétszerelési és összeillesztési módját lásd a munkahelyi kézikönyvben.**

**Az összeillesztési útmutatót és az alkatrészek csatlakoztatási módját lásd a rajzon.**

**Az eltávolítható gömbrendszer összeszerelése érdekében, lásd a összeszerelési kézikönyvet.**

**FONTOS:**

\* Amennyiben a gépkocsin módosításra van szükség, kérjünk felvilágosítást kereskedőnkkel.

\* Amennyiben a csatlakozási pontok bitumennel, vagy zajcsökkentéssel van bevonva, ezeket távolítsuk el.

© 616170/25-08-2016/12

**Mielőtt rögzítené az eszközt, ellenőrizze a típustáblát, hogy a rögzítési útmutató alapján melyik ábra alkalmazandó.**

**E** **INSTRUCCIONES DE MONTAJE:**

Vær forsigtig ikke at børe i ledningerne, da det kan skade ledningerne.

Fjern plastpropren "om de findes", fra de punktter ved hjælp af en med-  
brug af forskellige teknikker og anvendelse af anden montagemetode og  
indirekte for at få den korrekte montering, herunder også tilberedning  
af brikkering systemer. Et ikke ansvarlig for skade der direkte eller  
indirekte montering af monteret og anvendelse af forskellige samme teknikker  
og andre monteremidler end de forskrevne samt følgende teknikker.

Denne monteringsvejledning skal medbringes ved syn.

Antes de comenzar el montaje por favor, verifique la placa descriptiva  
del engranache con el fin de determinar la figura correspondiente en  
el que se muestra la forma de la pieza y la forma de la pieza.

Desmontar las unidades de las luces traseras. Desmontar el para-  
llízador. Desmontar el tipo de acero del vehículo, el tipo no se ve en la  
figura 1. Colocar los soportes A y B firmes a la altura de los puntos C y D, mon-  
tar el conjunto sin apretar mucho.

Instalar el sellado como indicado. Véase la figura 2.

Coloque la vigia transversal E entre los soportes A y B en los puntos F y  
G. Coloque la vigia transversal F entre los puntos G y H en los puntos I y J.

Apriete todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del grá-  
fico.

Sellar con pegamento las partes indicadas (véase la fig. 3).

Montar la izquierda la abrazadera posterior de sujetión del tubo de  
escape.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

© 616170/25-08-2016/11

1. Náhledy na struktury je možné získat v rozsahu uvedeném v katalogu.

2. Odstraněte jednoznačný zadník svařek. Odstraněte nárazník o celový nos - nákres v pokynech pro instalaci může použít.

3. Nárazník nárazníku z vozidla. Nosník nárazníku již nebudete potřebovat.

4. Odstraněte poslední záležení svařky výhradně. Viz schéma 1.

5. Umistěte výpravu A a B připevněte je v bodech C, pak připevněte celou tuhé části až požaduji. Viz schéma 2.

6. Umistěte uzávěr dle návodu. Viz schéma 2.

7. Umistěte příčný nosník D mezi podpory A a B k bodům E a umístěte rukou těžto celku.

8. Uzávěr všechny maticce a šrouby kroužky si lze uvedenou v katalogu.

POKRYWY K MONTAZI

"Ainonevoda" koskevasta mahdollisesta tarpeellisesta soveltuksesta soveltuksista on kysytävä uudesta jälleenmyyjältä. Mikäli kiinnityskohdissa on pitämi - tai tarinahastekerroks, se on Postiteattera. Auton vetämään saliteta enimmäiskorimittusta on tiedusteltava jälleen - Portatessa on huolehdittava siitä, että ei jouduta kosketuksiin myytä. Jarru - tai pottotainijohotosen kanssa. Pölytä, "mikäli olemassa", pistehissausmuttereiden muoviisi ulosikset. Nämä seenuusohjeet on senen kesken jälkeen sallivatavat yhdessä jasonen - raan tai epäsuoraan alihetuun vuoraa tästä asennuksesta samoin kuin soft-mattoihin lyökkääjien kyltöistä, muiden kuin ohjeissa mainitutjien asennusmenetelmiin tai Välineiden käytöistä sekä kyseisistä asennusosoihdeiden matoihin.

8. Montar el parachoques.
9. Coloque las luces posteriores.
10. Montar la Brink connector incluida la placa de enchufe batiente y soporte (6161/13).
11. Apretar todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del gráfico.

**Consultar el manual de instalación de taller para el desmontaje y montaje de piezas del vehículo.**

**Consultar el croquis para el montaje y medios de fijación.**

**Consultar para el montaje y desmontaje del sistema de la bola extraíble las instrucciones de montaje adjuntas.**

#### N.B.:

- \* Para (una) eventual(es) adaptación(es) 'del vehículo' consúltese al concesionario.
- \* Si en los puntos de fijación hay una capa de betún o anti-choque hay que quitarla.
- \* Consulte a su concesionario para el peso máximo de tracción y la presión de la bola admitida de su vehículo.
- \* No agujerear cable de eléctrico, tubos de freno o gasolina"**
- \* Retirar, si presentes, los capuchones de plástico de las tuercas de soldadura por punto.
- \* Guarde estas instrucciones junto a la documentación del vehículo después del montaje del enganche.
- \* Brink Towing Systems B.V. no se responsabiliza por daños causados, directa o indirectamente, por un montaje incorrecto, incluyendo el uso de herramientas inadecuadas, por el uso de métodos de montaje y medios distintos a los indicados y por la interpretación incorrecta de estas instrucciones de montaje.

#### I ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO:

**Prima di iniziare il montaggio verificare la terghetta identificativa per determinare quale disegno, presente nelle istruzioni, è applicabile.**

1. Smontare i gruppi dei fanali posteriori. Smontare il paraurti e la barra d'acciaio dal veicolo; la barra in acciaio non dovrà più essere montata. Smontare a sinistra il sostegno più esterno del tubo di scarico. Vedi figura 1.
2. Posizionare i sostegni A e B e fissarli manualmente in corrispondenza dei punti C e D.
3. Posizionare il giunto come indicato. Vedi figura 2.
4. Montare la traversa E tra i sostegni A e B e fissarla manualmente in corrispondenza dei punti F.
5. Serrare tutti i dadi e bulloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.
6. Sigillare applicando un collante sulle superfici indicate (vedi fig. 3).
7. Montare a sinistra il sostegno più esterno del tubo di scarico.
8. Montare il paraurti.
9. Montare i fanali posteriori.
10. Montare lo Brink Connector comprensiva il portapresa a scomparsa e staffa (6161/13).
11. Serrare tutti i dadi e bulloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.

**Per lo smontaggio ed il montaggio dei componenti del veicolo consultare il manuale tecnico dell'officina.**

**Consultare il disegno per il montaggio ed i dispositivi di fissaggio.**

**Per il montaggio e lo smontaggio del sistema a sfera rimovibile, consultare le istruzioni di montaggio allegate.**

#### N.B.:

- \* Per eventuali necessari adattamenti "del veicolo" si consiglia di consulta-

© 616170/25-08-2016/9

re il fornitore.

- \* Rimuovere lo strato di materiale isolante dai punti d'attacco.
- \* Per il peso complessivo trainabile della Vostra vettura, consultate il Vostro rivenditore autorizzato.
- \* Praticando i fori, prestare attenzione a non danneggiare i cavi elettrici, i cavi del freno e i condotti del carburante.**
- \* Rimuovere, se presenti, i coperchietti in plastica dai dadi di saldatura per punto.
- \* Questa istruzione di montaggio deve essere allegata ai documenti del veicolo dopo l'installazione del gancio.
- \* Brink Towing Systems B.V. non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché all'errata interpretazione delle seguenti istruzioni di montaggio.

5. Dokręcić wszystkie śruby i nakrętki zgodnie z rysunkiem.

6. Wypełnić kitem zaznaczone części (patrz rys. 3).
7. Zamontować po lewej stronie ostatnie ramię zawieszenia rury wydechowej.
8. Zamontować zderzak.
9. Zamontować tylne światła.
10. Zamontować Brink Connector oraz składaną płytę z gniazdami i wspornikiem (6161/13).
11. Dokręcić wszystkie śruby i nakrętki zgodnie z rysunkiem.

**Co do montażu i montowania części pojazdu zapoznać się z podręcznikiem warsztatowym.**

**Co do montażu i środków montażowych zapoznać się ze schematem.**

**Co do montażu i demontażu zdejmowanej kuli zapoznać się z załączoną instrukcją montażu.**

#### WSKAZÓWKI:

- \* Po przejechaniu 1000 km dokręcić wszystkie elementy skręcane.
- \* Podczas ewentualnych odwiertów upewnić się czy w pobliżu nie znajdują się przewody instalacji elektrycznej, przewody hydrauliczne lub przewody paliwowe.**
- \* Wszystkie ubikty powłoki lakierniczej zabezpieczyć przed korozją.
- \* Należy wyjąć ewentualne plastikowe zaślepki w punktach przyspawanych nakrętek.
- \* Stosować nakrętki oraz śruby gatunkowe dostarczone w komplecie.
- \* Utrzymywać kulę w czystości, oraz pamiętać o regularnym jej smarowaniu.
- \* Hak holowniczy zarejestrować w stacji diagnostycznej.

Zastosowanie się do powyższych wskazań gwarantuje Państwu bez-

- \* pieczeństwo, niezawodność i sprawność naszego wyrobu przez cały okres jego użytkowania.

#### PL INSTRUKCJA MONTAŻU:

**Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić tabliczkę znamionową, aby ustalić, który z rysunków znajdujących się w instrukcji montażowej należy wykorzystać.**

1. Zdemontować zespoły tylnych światel. Zdemontować z pojazdu zderzak wraz ze stalową belką zderzakową. Belka zderzakowa nie będzie ponownie używana. Zdemontować po lewej stronie ostatnie ramię zawieszenia rury wydechowej. Patrz rysunek 1.
2. Umieścić wsporniki A i B i umocować je w punktach C i D, lekko przymocować całość.
3. Umieścić uszczelnienie tak jak pokazano. Patrz rysunek 2.
4. Zamontować poprzecznicę E między wspornikami A i B w punktach F, całość lekko przymocować.

© 616170/25-08-2016/10